

市営住宅入居希望者の登録を受け付けます

市営住宅に入居希望されるかたの登録を受け付けます。今回の登録は被災世帯および一般世帯を対象に受け付けます。

受け付け後、資格審査のうえ有資格者を登録し、被災世帯を優先して住宅困難度の高いかたから順に空き家を斡旋します。

受付期間 八月十七日(月)～九月十六日(水)

住宅困難者登録資格
【被災世帯(家族が複数の世帯)】 次の①のすべてに該当するかた
芦屋市内で居住していた住宅が被災し、全壊(焼)、半壊(焼)のり災証明と家屋の解体を証明できる書類を提出できるかた(市外居住者も可)

申請し込み世帯全員の収入の合計が
【被災世帯(家族が複数の世帯)】 次の①のすべてに該当するかた
【被災世帯(単身世帯)】 前記①のすべてに資格があり、さらに次のいずれかに該当するかた
五十歳以上のかた
身体障害者、戦傷病者、原子爆弾被爆者、生活保護受給者、海外引揚者のいずれかであるかた
【一般世帯(家族が複数の世帯)】 前記①のすべてに該当するかた
市内に平成九年九月十六日以前から住民登録し、現在も市内に居住しているかた、または一年以上市内に勤務しているかた
【一般世帯(単身世帯)】

市営住宅入居収入基準に合致するかた
現在、住宅に困っているかた
保証人のあるかた
現に同居し、または同居しようとする親族のあるかた
【被災世帯(単身世帯)】 前記①のすべてに資格があり、さらに次のいずれかに該当するかた
五十歳以上のかた
身体障害者、戦傷病者、原子爆弾被爆者、生活保護受給者、海外引揚者のいずれかであるかた
【一般世帯(家族が複数の世帯)】 前記①のすべてに該当するかた
市内に平成九年九月十六日以前から住民登録し、現在も市内に居住しているかた、または一年以上市内に勤務しているかた

建設部住宅管理担当 ☎38-2026(〒659-8501 精道町7-6)

仲ノ池緑地が「手づくり郷土賞」を受賞

ふるさと

創意工夫に優れた公共施設等に対して建設省から贈られる「手づくり郷土賞」を、岩園町の仲ノ池緑地が受賞しました。都市化により自然環境が減少するなかで、護岸にコンクリートを使わず捨て石を採用するなど、できるだけ自然の状態を残し、小動物のオアシスとなる質の高い緑地環境の保全・創出を図ることで、自然生態観察公園として利用されていることが受賞の対象となりました。

公園利用は節度をもって
市民のオアシスとして都市公園は、気持ちよく、安全に、誰もが利用できるように設置されています。より良い公園環境を守るために、利用者皆さんのマナーが問われています。

例えば
犬の放し飼いは、子供たちや他の利用者に恐怖心を持たせませす。
ゴミや犬のフンの放置は、利用者だけでなく周辺住民にも迷惑をかけ、美観を損ね衛生上も問題です。犬のフンは必ず持ち帰り処分してください。
照明灯の損壊は、利用上危険なだけでなく、余分な経費が必要になります。
このようなことのないように、一人ひとりの市民の皆さんの節度あるご利用をお願いします。

問い合わせ 公園緑地課 ☎38-2065



<さわやかな県土づくり事業による緑化用苗木(低木苗木)の配布>
対象...20㎡以上または、500本以上の植樹が可能な公有地か神社・仏閣等の広く公共用に供する民有地で苗木を植樹、維持管理できる緑化団体(自治会、婦人会、老人会、ボーイ・ガールスカウト等)、公有地の管理者 締め切り...8月20日(木)
<グリーンを使った夏の寄せ植え講習会>
日時...8月20日(木)13時30分～15時30分 会場...緑の相談所 講師...伊藤郁子氏 費用...3,000円 定員...先着15人 締め切り...8月13日(木)
<緑化機器を貸し出しします>
市内在住のかたに緑化機器(噴霧器・高枝切りバサミ・生け垣バリカン等)の貸し出しを行っています。
<緑の相談所お盆休みのお知らせ>
8月12日(水)14日(金)はお盆休みです。

打出浜コムスクからのお知らせ
広報あしや7月15日号教育のページでお知らせした打出浜コムスク「夏祭り」の日時・内容が変更になりました。
日時...8月30日(日)18時30分～20時30分 会場...打出浜小学校運動場(雨天の場合体育館) 内容...映画会
問い合わせは、生涯学習課 ☎38-2091へ。

国際交流協会からのお知らせ
<語学教室受講生募集>(欠員補充)
内容...英語教室(中学1年程度～高校1年程度) 英会話教室(初級で、高校1年程度) 会場...国際交流協会 費用...協会年会費1口2,000円と受講料 3,500円/月 5,000円/月(テキスト代実費)* 受講料は4ヵ月分を8月20日(木)までに前納
<交換学生さよならパーティ>
内容...モンテペロ市に帰る交換学生を送別会 日時...8月8日(土)18時～会場...国際交流協会会議室 費用...2,000円 定員...30人 申し込み...8月3日(月)までに電話で国際交流協会へ
いずれも問い合わせは、国際交流協会(A C A) ☎34-6340へ。

高齢者こころの相談・健康相談
日時...8月12日(水)、17日(月)14時～16時 会場...福祉会館 問い合わせ...社会福祉協議会 ☎32-7530

都市整備公社みどりの課からのお知らせ
<芦屋花と緑のコンクール出展者募集>
震災復興の早期実現と、南芦屋浜を花と緑でいっぱいにするまっすぐりの一助としてあなたも出展してみませんか!
対象...市内在住の個人 公募人数...50人(多数の場合抽選) 支給品と創作条件...寄せ植え用の鉢と用土を支給。植栽に要する花苗代等は個人負担。作品のデザイン等は自由。支給品以外の容器による出展も可能(ただし、鉢底から樹高まで120cm以内、横幅65cm以内の容器 型自由) 審査日...10月31日(土) 展示場所...「植木まつり」会場<10月31日(土)～11月2日(月)> 表彰...上位3位と入賞7点 申し込み...はがきに郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入のうえ、8月31日(月)までに都市整備公社みどりの課へ<当日必着>

ごあんない REPORT

おしらせ

技能功労者表彰推薦受け付け
技能功労者として、長年同一職種に専念されてこられたかたを、職種団体に推薦を受けて表彰します。
対象...市内在住、同一職種での経験30年以上、年齢60歳以上、ほかの技能労働者の模範となる人 受け付け...8月17日(月)～28日(金)
問い合わせは、生活環境部総務課 ☎38-2032へ。

児童センターからのお知らせ
<歌声ひろは参加者募集>
日時...9月～平成11年3月、毎月第1・3水曜日、9時30分～11時30分 会場...上宮川文化センター・視聴覚室 対象...幼稚園児のいるお母さん 定員...20人(多数の場合抽選) 内容...発声練習、斉唱と簡単な合唱 申し込み...はがきに住所、氏名、教室名、電話番号を記入し8月10日(月)<消印有効>までに児童センターへ
<母親トランポリン教室参加者募集>
日時...9月～平成11年2月、毎月3回(月曜日)13時30分～14時30分 会場...上宮川文化センター・ホール 対象...小学生のいるお母さん 定員...10人 申し込み...上記と同じ
<造形ひろは～うちわのはり絵>
日時...8月7日(金)10時～11時 会場...上宮川文化センター・視聴覚室 対象...満3歳児(平成10年4月1日現在)と保護者 定員...親子10組 申し込み...8月3日(月)9時30分～電話で児童センターへ(先着順)
<おはなしひろは>
日時...8月7日(金)11時15分～11時45分 会場...上宮川文化センター・図書室 対象...幼児と保護者 内容...絵本と紙芝居
<夏休みこども映画会>
日時...8月20日(木)10時15分～14時～ 場所...上宮川文化センター・ホール 内容...アニメ『対馬丸』ほか
いずれも問い合わせは、児童センター ☎22-9229 〒659-0061 上宮川町10-5へ。

精霊送りの受け付け
受付日...8月15日(土) 会場・時間・連絡先... 精道小学校グラウンド16時～19時・杉本 ☎22-9158 打出集会所16時～19時・中村 ☎23-2329 大原集会所15時～18時・石橋 ☎31-8854 阿保親王塚南西角16時30分～18時・石本 ☎22-5565 問い合わせ... 会場ごとの連絡先または環境管理課 ☎38-2050へ。

前記① および のすべてとあるいは、該当するかた
申込案内書の配布
案内書は、八月十三日(木)から配布します。市外のかたには希望があれば案内書を送付します。
申し込み方法
申し込みの際は、住宅管理担当までお越しください。市外のかたは郵送も受け付けます。

国民健康保険のお知らせ

平成十年度の国民健康保険料の料率が決まりました。納額通知書は八月中旬に発送します。

年間の保険料は、所得割、平等割、均等割の合計額です。合計額が五十万円を超える場合は五十万円となります。【表A参照】

* 基準総所得金額とは、平成九年中の合計所得金額から、三十三万円を控除した額です。給与所得や六十五歳以上で公的年金所得がある場合には、それぞれさらに二万円を限度に控除します。なお、基準総所得金額の算定には、専従者控除・譲渡所得の特別控除・雑損控除等の適用はありません。

軽減制度について
前年中の所得が一定の基準より少ない世帯は、保険料が軽減される場合があります。申告されている所得により七割、五割の軽減該当世帯は、当初の納額通知書から軽減します。二割軽減の適用を受けるためには、申請が必要です。(対象世帯に申請書を送りますので、期限内に申請し

【表A】

所得割	加入世帯全員の所得に応じ	基準総所得金額の世帯合計×0.05
均等割	加入者1人につき	26,040円×加入者数
平等割	1世帯につき	20,880円

【表B】

平成9年中の世帯の合計所得金額	減額割合
33万円以下	7割
「33万円+ (世帯主を除く加入者) × 24万5千円」以下	5割
「33万円+加入者×35万円」以下	2割

* 所得の状況に前年から著しい変化のない世帯に限る

【表C】

減免制度等について
失業や病氣などにより所得が激減した人で、納付が困難な場合は、分割納付の方法や減免に該当する場合もありますので、納期限までに保険係窓口でご相談ください。
確定申告等所得の更正がある場合、所得額の再計算を行い変更保険料の通知書を送付します。
納付には口座振替を
保険料の納付には、納期月を忘れて利用ください。申込書は市役所窓口、市内各金融機関にあります。

【表D】

平成10年度の納期限および口座振替日			
期	納期限	期	納期限
1期	10年8月31日	5期	11年1月4日
2期	" 9月30日	6期	" 2月1日
3期	" 11月2日	7期	" 3月1日
4期	" 11月30日	8期	" 3月31日

平成10年12月1日から、芦屋市国民健康保険に加入の世帯主の医療費の一部負担割合が、3割になります。

年金の支払通知は年1回になります
支払いはこれまでどおり年6回
社会保険庁は、国民年金・厚生年金保険および船員保険の年金を受けているかたに、年6回支払いのつど、支払(振込)額のお知らせをしていますが、今年6月から年1回に変更しました。今後は、年金額の変更や受け取り金融機関に変更があった場合を除き年1回6月のみの通知となります。
なお、郵便局の窓口において現金で受け取られているかたは、これまでどおり支払いのつど「支払通知書」が送付されます。
今後の支払予定日
8月14日(6・7月分) / 10月15日(8・9月分) / 12月15日(10・11月分) / 平成11年2月15日(12・1月分) / 平成11年4月15日(2・3月分)
老齢福祉年金を受けているかたへ
老齢福祉年金の「国民年金証書」(緑色)と「福祉年金定時届回答書」と届け印を持って、8月11日から郵便局で年金を受け取ってください。証書と定時届は、郵便局へお預けください。
問い合わせ 保険年金課年金係 ☎38-2036

こちら消費生活センターです

経済課内 ☎38-2034

少額の金銭トラブル
一回の審理で判決!
民事訴訟法の改正で少額訴訟制度が設けられ、今年9月1日から施行されました。「知人に貸したお金が返ってこない」「交通事故の示談金を払ってくれない」「賃貸住宅の敷金が返還されない」「クリーニングに出したスーツにシミがついた、損害賠償を求めたい」などの少額金銭トラブルに巻き込まれた時、これまで裁判では時間と費用がかかり手続きも複雑で、泣き寝入りしてまいがちでした。この制度で、少額の裁判が簡単になり、一回の審理で判決が下されるため、弁護士に頼まなくても気軽に自分で訴訟に持ち込めるようになりました。
少額訴訟制度の特徴
三十万円以下の金銭の支払いをめぐるとトラブルに限る。
原則として一回の期日で判決が下されるので書類の提出等を除けば裁判所に行くのは一日だけ。
証拠や証人の確認はその場で行う。(証人がどうしてもその場に行けない場合は、電話会議システムも利用できる)
訴えられた場合も、裁判所が認められた時は経済力などに応じて、三年以内の期間を定めて支払猶予や分割払いもできる。
判決に納得できない場合は、判決をた裁判所に異議を申し立てることができ。
この制度を身近なものとして受け止め、日常生活の中のトラブル解決に活用しましょう。

女性センターミニ展示

火置 弘・晏子 二人展

画風は違っても、絵が大好きな点は共通共に働きながらの夫婦による作品展

日時 8月3日(月)～8月28日(金)
午前9時～午後5時
(土・日を除く)

会場 女性センター情報コーナー
(大原町2-6 ラ・モール芦屋2階)

問い合わせ 女性センター ☎38-2023

子育てセンター

★ふれあい夏まつり★

楽しいことがいっぱいですので、家族そろってお越しください。

日時 8月22日(土)
午前10時30分～正午

会場 宮川小学校体育館

内容 魚釣りゲーム、的あて、輪投げ、伝承遊びほか

問い合わせ
子育てセンター ☎31-8006

文化振興財団設立10周年記念 歌でつづる 名曲コンサート Part 10

日時 8月29日(土)午後6時30分開演
会場 ルナ・ホール
入場料 3,000円(前売)3,500円(当日) 全席自由席
【前売り券売り切れの場合、当日券は発売いたしません】

出演 門田泰子(ソプラノ) 田原祥一郎(テノール)、畑儀文(テノール) 伊藤正(バリトン) ほか

曲目 第1部 お客様のリクエストによる日本のうた
第2部 オペラ「カルメン」「魔笛」「椿姫」より～アリアとアンサンブル～

チケット発売所 市役所売店、チケットぴあ、チケットセゾン、モンテメール大薈、市民センター内グリル業平、文化振興財団
問い合わせ 文化振興財団事業部 ☎31-4962



アンタテ

幕末の行政、奮闘す！
神戸大学教授 野口 武彦

安政二年(一八五五)十月四日といえ、地震当日の二日から数えて三日目になる。悠長なようだが、地震発生は夜の十時くらいだったから、この町触れだいたいい三十二時間後に出たのである。

直後から自主的に開始されていた。まだ余震がおさまらず、焼け跡がくすぶっている災害現場を見廻った町奉行所の一同は、ここに死人、あちらに怪我人という修羅場のかたわらで、早くも埋り飯が配られ始めていたと記録している。当時の江戸には町名主たちの自治機関で、平時は金融、非常時は救援を役目とする町会所があった。それから人が出て、旗と御用輪を押して、目の粗い大きな竹の長持に、握り飯に梅干し・沢庵二切れを添えたものを運んで、人々はわっと群がり、たちまちもたらしくしてしまっ

量頃からは、救援の顔ぶれが新しくなった。町々の地主から施行(福祉)の握り飯が運ばれてきたのである。地主といふのは町々の土地のオーナーである。「家持」ともいっていた。ただ代を取るとはでなく、所有地の民政と治安にも責任を負っていた。どれもが家々の印半天を身につけ、町名を記した幟を立てて、自分の持ち地の店子(たなご)を呼び集めては配る。百パーセント善意とはいえない。こいつう時きちんとして置かないと世間の口がうるさいのである。人間はいつもヒューマニズムだけで動くものではない。

江戸中のおちらこちら人間の明るい面とうすぎたない面とが交錯して揺れていた。潰れなかった家の住人が前の路上で飯を炊いていると、人がかまうまでてきて分けくれとせがみ、口論になる。見廻りの同心が間に立って双方に聞き分けさせなければならぬ場面もあった。そこから思うと、進んで炊き出しをして隣近所に食べさせている家もあった。翌日には、路上にスイトン売りが出て高値で商売した。人さまさま、性格いろいろを絵に描いたような情景が至る所に見られた。災害現場は人間の標本館である。

文学に親しむつどい 「冷泉家の年中行事」
日時 9月2日(水)午後1時30分~3時45分
会場 ルナ・ホール
内容 「冷泉家の古典籍と藤原定家」
片桐洋一氏(関西大学教授)
「冷泉家の年中行事」
冷泉貴実子(冷泉家25代当主夫人)
申し込み 往復はがきに参加者全員の氏名・住所・電話番号を記入のうえ、8月14日(金)までに、公民館へ(無料)

「下水」の水質検査結果 下水処理場32-1291

項目	試験日	6月18日(木)	7月2日(木)	活性汚泥法処理による基準
天候		晴れ	晴れ	
気温	温	28.2	28.0	
検水名	流入水	処理水	流入水	処理水
水温	23.7	23.3	25.5	25.0
P	H	7.0	7.0	6.5
S	Scmg/l	61	3	101
B	O Dmg/l	83	1	210
大腸菌群数	コ/100ml	28000	N.D.	77000
備考		前日晴れ前々日晴れ	前日晴れ前々日晴れ	

用語の説明【PH】水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性が、小さいほど酸性が強い【S】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる【BOD】生物学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

海浜公園プール(B & G 財団芦屋海洋センター)水泳教室
温水プールでリフレッシュしませんか。日頃から運動不足の人も、泳げない人も、もっと泳ぎたい人も、ぜひご参加ください。

教室名・対象	開催曜日	募集人数	時間	費用
すくすく教室 4才~就学前	水曜日 土曜日	各曜日 30人	15:00~16:30	6,000円
のびのび教室 小学生	水・金 土曜日	各曜日 40人	16:30~18:00	6,000円
エンジョイ教室 中学生以上	水曜日	30人	19:00~20:30	8,000円
スマイル教室 女性	金曜日	30人	13:30~15:00	8,000円
ウェルネス教室 55歳以上	木曜日	30人	13:30~15:00	8,000円

水泳教室は9月から12月まで、各教室とも10回開催します。
水泳教室指導員、屋内温水プール監視員募集
募集期間 8月1日~20日 時給 810円~1,300円 勤務期間 指導員:教室開催日、監視員:3~6時間/日(週3日以上) 選考 面接により決定 応募方法 電話申込時に面接日と通知

9月1日(火)~4日(金)は全館清掃のため、臨時休館

問い合わせ 海浜公園プール ☎22-8861

エイジレスライフセミナー <後期受講者募集>
『伝統芸能に親しむ』 講師 森西真弓氏(『上方芸能』編集次長)
日程 9月17日(木)、10月15日(木)、11月19日(木)、12月17日(木)
時間 午後1時30分~3時
会場 市民センター218室 定員 各講座とも50人程度 受講料 いずれも2,500円(4回分)
申し込み 8月5日(水)から受付開始。火曜日を除く午前9時から午後5時に文化振興財団事務所(市民センター本館2階)へ(先着順)

『ユング心理学(分析心理学)』 講師 川戸 園氏(ユング派分析家)
日程 9月18日(金)、10月16日(金)、11月20日(金)、12月18日(金)
時間 午後1時30分~3時
会場 市民センター218室 定員 各講座とも50人程度 受講料 いずれも2,500円(4回分)
申し込み 8月5日(水)から受付開始。火曜日を除く午前9時から午後5時に文化振興財団事務所(市民センター本館2階)へ(先着順)

問い合わせ 文化振興財団事業部 ☎31-4962

夏の公民館講座
海技中学校市民公開講座「自然科学のおもしろさ PART 7」 午前10時~11時30分

月日(曜)	内容 / 講師	申し込み方法
8/29(土)	環境と化学物質 / 海技中学校教授・岩井道夫氏	申し込み方法 往復はがきに講座名 住所 氏名 電話番号 年齢 性別を記入のうえ、8月10日(月)までに公民館へ
9/5(土)	ごみとダイオキシン / 廃棄物研究財団主任研究員・高田光康氏	受講料 500円(全回通し)講座の初回に講義室で 託児無料。2歳児以上。はがきに託児希望と記入 会場 市民センター講義室ほか
9/12(土)	クローン動物について / 神戸大学名誉教授・湯木昭八郎氏	
9/19(土)	火星に生命はいるか? / 海技中学校教授・藤谷達也氏	
9/26(土)	インターネット入門 / 海技中学校非常勤講師・仲久則氏	
10/3(土)	秋の週末、パイ()はいかが? / 海技中学校教授・藤栄嘉隆氏	

TATAMIサロン
みんなで歌う名曲コンサート
日時 8月29日(土)午後2時~3時15分
会場 市民センター・音楽室
出演 ソプラノ/飯山 友子
ピアニスト/井上 由香子
申し込み 往復はがきに参加者全員の氏名・住所・電話番号を記入のうえ、8月12日(水)までに公民館へ(無料)
問い合わせ 公民館 ☎35-0700 (〒659-0068 業平町8-24)

市民による 市民のための サマーカーニバル!
日時 8月2日(日)
午前8時~午後9時
会場 南芦屋浜地区・陽光町

ドラゴンポートレース 午前9時~午後5時
縁日 正午~午後9時
ステージイベント 午後3時~8時
花火大会 午後8時~9時

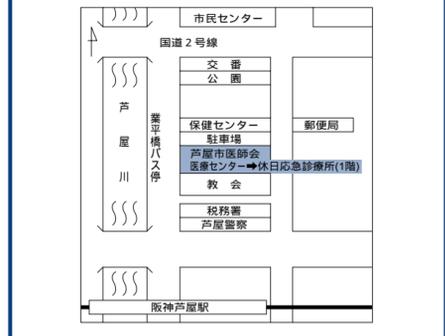
会場でも募金箱を用意しています。皆さんの募金がまったりとくり盛ります。

交通機関
阪急バス『浜風大橋南』バス停
当日は、阪急・阪神各駅前からのバスの増便があります。また、『宮川小学校』バス停から会場までの直通便があります。

申し込み 往復はがきに参加者全員の氏名・住所・電話番号を記入のうえ、8月12日(水)までに公民館へ(無料)
問い合わせ 芦屋市民まつり協議会 ☎22-6946

PRESERVATION OF HEALTH & ENVIRONMENT
保健と環境
芦屋病院 ☎: 31-2156
保健センター ☎: 31-1586
芦屋保健所 ☎: 32-0707
環境サービス課 ☎: 22-2155

日曜・祝日救急当番医
内科・小児科 9:00~17:00
休日応急診療所 ☎21 2782
(芦屋市医師会医療センター内、公光町5-13 1階)



- 歯科 9:00~12:00 芦屋市歯科医師会 ☎23 6471
- 8/2日 広瀬歯科クリニック 西山町4-8-105 ☎23 6420
 - 8/9日 藤本歯科医院 船戸町5-2-202 ☎31 4193
 - 8/16日 村岡歯科 東山町5-14-202 ☎34 6430
 - 8/23日 翠ヶ丘歯科医院 翠ヶ丘町1-17 ☎22 6941
 - 8/30日 シーサイド溝井歯科 高浜町7-2-105 ☎32 1008
 - 9/6日 上住歯科医院 宮塚町11-24 ☎34 1560

夜間在宅輪番
時間...夜間(毎日)21時~翌7時
問い合わせ...消防本部(☎32-2345)

耳鼻咽喉科・眼科の急病診療
診療日...日曜・祝日、9時~16時
場所...尼崎医療センター
(尼崎市水堂町3-15-20 ☎06-436-8701)

大型ごみの収集日
灯油缶より大きいものを目安にして、大型ごみを出してください。また、自転車などを出す場合は、必ず「不用品」と張り紙をしてください。

町名・地域	8月	9月
山芦屋・西山・西芦屋	10	7
朝日ヶ丘	11	8
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	12	9
月若・三条・平田・奥池・奥池南	13	10
茶屋之・大樹・公光・業平・上宮川	14	11
宮塚・平田北	15	12
橋・春日	17	14
六蔵荘・岩園	18	15
船戸・松ノ内・清水・前田	19	16
山手・奥山・三条南	20	17
東山・東芦屋	21	18
打出小橋・若宮・打出	22	19
大東・呉川	24	21
翠ヶ丘	25	22
南宮・西蔵	26	23
大原・親玉塚	27	24
津村・川西・精道・宮川	28	25
浜	1	29
高浜1~4	3	21
高浜5~10	4	1
若葉1~3・緑	5	2
若葉4~7	6	3
浜風・新浜・陽光	7	4
潮見	8	5

芦屋病院からのお知らせ
当病院の医師・看護婦・技師・薬剤師・栄養士を講師とし、身近な健康問題をとりあげて「健康教室」「糖尿病教室」を開いています。ぜひ、ご参加(費用無料)ください。8月は休みです。9月からのテーマ(予定)は次のとおりです。
*健康教室
9月 直腸と肛門の病気いろいろ
10月 前立腺肥大症
11月 胃ガンの内視鏡による治療
問い合わせ 芦屋病院総務課管理係
*糖尿病教室
9月 糖尿病の栄養指導
10月 糖尿病の合併症
11月 未定
12月 糖尿病の自己管理
1月 新しい治療の動向
2月 これまでの話題について
3月 他科(眼科・歯科)からのアドバイス
問い合わせ 芦屋病院業務課栄養係

健康大学講座受講生募集
日時 9月3日(木)~11月26日(木)全13回
いずれも午後2時~4時
会場 芦屋市医師会医療センター
内容 各科疾患、医療・福祉制度、そのほか健康づくりについての講座
受講料 2,000円
定員 50人
申し込み 8月20日(木)までに、保健センターまたは芦屋市医師会(☎32-2000)へ
問い合わせ 保健センター

栄養指導講習会 糖尿病予防教室
糖尿病予防教室を開催します。受講修了者は3カ

8/1▶9/5 健康カレンダー

保健センター		阪神芦屋駅から北へ200m			
内容	日時	対象・経費・その他			
ツベルクリン反応検査 ツ反判定・BCG接種	31日 9/2日 13:30~14:30	3カ月~4歳未満児(母子健康手帳、申し込み書・体温計持参)(無料)			
母親学級(予約制)	前期 5日13:30~16:00 19日10:00~14:00	前期、母子健康手帳持参 テキスト代500円 調理実習材料費650円			
妊婦健康相談(予約制)	7日9:30~10:30	助産婦による相談			
新生児訪問指導	随時	出生連絡票返送者			
育児相談	17日9:30~11:00	主に乳児、母子健康手帳持参 身体計測子育て相談(無料)			
なかよし育児教室(予約制)	18日9:45~11:30	6~7カ月児 母子健康手帳持参(無料)			
4カ月児健康診査	12・26日 13:00~14:00 場所 保健所	H10.4.1~15生まれ H10.4.16~30生まれ(無料)			
1歳児健康診査	委託医療機関で実施(無料)	(無料)			
1歳6カ月児健康診査	20日13:00~14:00 場所 保健センター	H9.2.1~H9.2.28 生まれ(無料)			
3歳児健康診査	6日13:00~14:00 場所 保健所	H7.4.1~30生まれ(無料)			
アレルギー相談(予約制)	24日9:30~10:30	アトピー性皮膚炎等の相談			
歯の無料相談と健診	19日13:00~14:30	歯科医師会館(無料)			
内容	日時	対象・経費・その他	内容	日時	対象・経費・その他
乳幼児歯みがき教室	20日 13:00~13:30	0~6歳児、歯ブラシ・コップ・母子健康手帳持参	在宅たきり者訪問指導	随時、保健センターにお申し込みください	在宅で40歳以上の寝たきり、準ずるかた(無料)
歯科保健相談	20日 13:30~14:15	乳幼児、妊産婦、一般、高齢者等の健診と相談	在宅たきり者歯科訪問指導	在宅で60歳以上の寝たきり、準ずるかた(無料)	
3歳児心の健診	11・18・25日 9:00~10:45	満3歳児 しつけ子育て相談	市民健診(肺がん検診40歳以上)	7日、9/4日 9:30~10:30	16歳以上 胸部X線・血圧・検尿(無料)40歳以上前記の他心電図・採血(絶飲絶食400円)
こども心の相談(予約制)	11日 13:30~14:30	こどもの遅れ、しつけ相談 児童精神科専門医	貧血検査	16歳以上(130円)	
療育相談(予約制)	10日 13:30~14:30	子どもの発達について、専門医による相談	健康チェック(予約制)	9月分予約受付中 9:15~	35歳以上 成人病予防11項目5500円)
一般健康相談(予約制)	7・21、9/4日 13:00~14:00	有料。診察 尿・血液検査・X線・心電図・HIV検査ほか(事業所検診は申込制)	骨粗しょう症健診(予約制)	10月分予約受付中 9:30~10:30	20歳以上(1000円)超音波法
			栄養相談(予約制)	25日9:30~11:00	(無料)
			健康相談	4・18日 13:00~15:00	成人を対象に医師による相談(無料)
			胃がん検診(予約制)	3・6・17・20・27・31日 9:15~10:30	35歳以上(1000円)
			子育 頸部がん検診 乳がん検診	随時(医療機関で診療時間内の午前中)	30歳以上。子宮がん(1000円)乳がん(400円)
			大腸がん検診	受付随時。提出日:4・11・18・25・9/1日午前中	40歳以上(800円)採便容器を渡し、とり方の説明

市民健診、各種がん検診は70歳以上無料(要認印)

芦屋保健所 国道2号線業平橋東へ150m

内容 日時 対象・経費・その他

おとしより心の相談(予約制) 5日、9/2日 13:30~14:30 老人の痴呆、不眠等相談(専門医と保健婦)

心の相談(予約制) 25日 13:30~14:30 うつ、ノイローゼ、不眠、アルコール等専門医の相談

アルコール依存症 14日 10:00~12:00 アルコール問題に悩んでいる家族(要事前連絡)

精神障害者家族教室 27日 13:30~16:00 家族のかたの学習および交流、要事前連絡

あじさいの会(痴呆性老人家族会) 17日 13:30~15:30 介護者の交流会
託老希望のかたは要事前連絡

検便(赤痢、O-157等)水質検査 毎週月・火・水曜日 9:00~12:00 有料。特殊項目水質検査などは第1・3月曜日

こころのバリアフリーにむけて

「障害者福祉と人権」を考える

寄稿 白石大介氏(武庫川女子大学教育研究所・大学院教授)

問い合わせ 生活環境部人権推進担当 ☎38-2055



社会参加型の福祉を進めるために

「国際障害者年(一九八一年)は、一九七五年の第三十一回国連総会で決議され、そのテーマは「完全参加と平等」となっていました。

「国際障害者年行動計画」によれば、国際障害者年の目的は、障害者が、それぞれの住んでいる社会において、社会生活と社会の発展において「完全参加」と、社会のほかの市民と同じ生活条件の獲得および社会的・経済的発展によって生み出された生活条件の改善における平等な配分「平等」の実現を目指すことにある。

国際障害者年以降二十年近くが経過しようとしています。こうした目標は医療や教育、福祉の分野でどの程度達成されてきたのでしょうか。

社会参加型の福祉を進めていくにあたって、物心両面にわたってバリアを取り除いていく必要があります。障害者の社会参加を本格的なものにしていくには、雇用の促進は、就労の拡大をしいかなければなりません。人が自己の生活に意義を見出し、たくましく生きていくためには、何らかの社会的な役割を担うことであり、そのこと自体が社会生活といえるでしょう。その社会的な役割を担うことの一つに就労があります。ある専門家は、人が働くことの意味に次の

既成概念の枠を超えるために

職業教育といえは、技術を身につけさせることだけに重点が置かれやすいと思われるかもしれませんが、いわゆる職業前教育の立場から障害者の全般的な能力水準を高めるような配慮が必要となってきます。その一環として養護学校などにおいても直接職業に結びつく可能性がなくとも、何らかの作業的活動により心身の適応性を改善し、能力水準を高める教育内容が重要になってくるのです。また、職場における職務の遂行は、知識・技能だけでなく、態度、意欲、責任感、価値観、対人関係など種々の人格的要因の投入が不可欠であり、その教育の役割は大きいといえます。IQ三十台で生産活動に従事している例など、一昔前なら奇跡としか考えられなかった事柄が、今や現実のものとなりつつあります。問題は既成概念の枠にと



「年末のついで」でゲームを楽しむ

らわれることなく、どうすれば障害児の将来への参加が可能になるかを専門家はもとより社会全体が真剣に追求することにあるといっています。

三点をあげています。生産の手段職につき収入を得て経済生活の自由が保障されること。自己実現の願望自分のもてる知識・能力などを活用しようとする願望はだれしももっており、その機会を促進するものが職業的活動であること。社会関係職を得ることは、とりもなおさず個人の独立や社会的地位の確立に必要な条件であること。これらの三側面は、障害をもつ人にとっても全く同じことで、可能な限り将来の職業的自立を達成できるような本人側の条件と社会条件との改善向上が不可欠となります。

バリアを乗り越えていくには

障害者の社会参加を阻むものには心理的、社会的な障壁と物理的な障壁とがあります。障害者のコミュニケーション生活への統合が本格的に実施されれば、後者は財政上の問題が主な課題となり、財政上のめどさえつければ比較的解決されやすいでしょう。問題は前者の障壁です。筆者が最近精神・知的障害を持つ家族を対象に行った、文部省の科学研究費の助成による調査によると、約八割の家族が「社会から(大いに)、または多少の偏見を受けている」と回答する厳しい状況となっています。障害者への偏見と差別をなくしていくには、教育の役割が大きいといえます。障害児と一緒に保育を受けたり、教育を受けたりする統合もしくは交流教育の中で、障害者への正しい認識と理解が自然になされることを望ましいといえるでしょう。また、障害者の雇用促進に関して高度成長や低成長など経済の動向に左右される対策ではなく、一貫した国や地方自治体の積極的な姿勢が望まれるところです。こうした統合教育という教育の場および就労を通しての生活実態の場という両面から、正しい人間理解の下に種々の障壁を取り



「ふれあい市民運動会」で

少しだけ勇気を出して

芦屋ボランティア連絡会会長 河野功氏



「あ！あぶない。」白いつえの視覚障害者が、信号が赤の国道を渡り始めた。しかし近づくと車はなく無事に渡り終わる。「ああ、よかった...」こんな経験をお持ちのかたは多いのではないのでしょうか。

視覚障害者は目が見えないぶん、聴覚や嗅覚や触覚を2倍にも3倍にも働かせてまわりの様子を知ります。国道を渡った人は、近づく車はないと判断したのでしょうか。しかし工事中の仮歩道や、放置自転車などの障害物があると、どう行けば安全なのか、困ってしまいます。危険なのは障害物、蓋のない溝、交差点、階段、駅のプラットフォームです。ある議員が外国の福祉施設を見学に行ったところ、日本でよく見る点字ブロックをあまり見かけないのでなぜブロックがないのかと質問しました。「私たちの国では盲人が歩いているだけで『メイアイヘルプユー？(お手伝いしましょうか)』と声をかけ『サンキュー(お願いします)』なら必要などころまで一緒にいきます。ブロックは必要ありません」という答えでした。議員は先の質問を少し恥ずかしく思ったそうです。視覚障害者をガイドするには「一緒にしましょうか」などと声をかけ「お願いします」ならその人の空いている手で自分の肩か腕を持ってもらい、半歩前を歩けばよいのです。(困っているな)とか(危ないな)と思ったときは、周りの人の目を気にせず、少しだけ勇気を出して声をかけてください。障害者にとってはとてもうれしいことですし、喜んでもらったことでこちらもうれしくなります。ボランティアはする方も受ける方もうれしいのです。聴覚障害、肢体障害、知的障害、内部障害など、初めからあるいは途中から、体に障害を受けたかたが大勢いらっしゃいます。高齢で耳や目や手足が不自由になることもよくあります。人権という言葉がよく使われますが日常生活の中でそれが(困っている)(危ない)ときに声をかけようとなつても、相手を尊重し合う姿勢の一つの姿ではないでしょうか。



障害福祉関係の主な年間行事

行事名	内容
5月	県・各種スポーツ大会
7月	施設入所者夏期訪問(12月に冬期訪問)
9月	障害者とのふれあい市民運動会 知的障害児バスツアー 県・身体障害者作品展
10月	身体障害児バスツアー
11月	「くすのきのいえ」文化祭
12月	健康福祉フェア(福祉機器の展示等) 障害児年末のついで



印の行事には、一般市民のかたも気軽にご参加ください。

ご存じですか？ 市内には次のような障害者施設があります

施設種類等	施設名	所在地
知的障害者更生施設(入所)	芦屋翠ホーム	西宮市郷免町4-1(楠町)
知的障害者授産施設(通所)	ワークホームつつじ	西宮市郷免町4-1(楠町)
知的障害児施設	三田谷学園	楠町16-5
小規模作業所	芦屋みどり福祉作業所	浜町2-8
	なかよしクラブハウス	公光町1-9
	障害者が街で共に生きるみんなの麦の家	若葉町6-1-1744
生活ホーム	芦屋みどりホーム	浜町2-8
自立生活訓練ホーム	なかよし訓練ホーム	精道町9-4-103
重度障害者デイサービス事業	くすのきのいえ	楠町16-1
心身障害児早期療育訓練事業	すくすく学級	楠町16-1
肢体不自由児者施設	みどり学級	新浜町3-2

障害者福祉サービスのご紹介

*サービスによって所得制限や対象者等の制限(重度障害者のかたのみが対象となるもの等)があります。

- 1 在宅サービス ホームヘルパーの派遣、短期入所・緊急一時保護、入浴サービス事業、住宅改造費助成。補装具(車いす、補聴器、上下服装具、蓄便袋、蓄尿袋等)や日常生活用具の給付・貸与。社会参加の促進:点字広報、声の広報の発行。ふれあい市民運動会、年末のついで開催。手話通訳・要約筆記、視力障害者にガイドヘルパーの派遣。福祉タクシー利用料金の補助。自動車運転免許取得費助成、自動車改造費助成、駐車禁止除外指定車ステッカーの交付等。
- 2 施設関係施策 身体障害者、知的障害者に対する施設への入所、通所措置(入所68人、通所33人)
- 3 経済的支援施策 年金、手当等(障害基礎年金、介護手当、特別障害者手当、特別児童扶養手当、市福祉金、外国籍等無年金重度障害者特別給付金等)医療費助成(障害者医療、更生医療、育成医療) 税金の減免等(所得税、市民税、自動車税等) 公共料金等の割引(JR運賃、有料道路通行料金、NHK受信料、下水道基本料金、市内社会教育施設観覧料、自転車駐車場使用料等)

障害者相談日

毎週金曜日の午後1時30分から3時30分まで身体障害者相談員、精神薄弱者相談員による相談を市役所で行っています。お気軽にご相談ください。(身体障害者が第1・3・4週、精神薄弱者が第2週)

問い合わせ 福祉課障害福祉係 ☎38-2043

白石大介(しらいし・だいすけ)氏 1943年生まれ。関西学院大学大学院社会学研究科修了。現在は武庫川女子大学教育研究所・大学院臨床教育学研究科教授、社会学博士、神戸いのちの電話訓練委員会委員長、文部省大学設置・学校法人審議会委員、芦屋市社会福祉審議会会長。著書として「現代社会と社会学」(共編著)、「精神障害者への偏見とステイグマ」などがある。



用語解説 バリアフリー...高齢者や障害者の生活や活動に不便な障害を取り除くこと。IQ...知能指数(知能指数100で平均) ノーマライゼーション...障害者や高齢者等社会的に不利を負う人々を包含するのが通常の社会であり、そのあるがままの姿で他の人々と同等の権利を享受できるようにするという考え方であり、方法である。

芦屋ハートフル福祉公社 職員募集

職種 ケースワーカー(常勤職員) 人数 1人
給与 月額 197,300円(大卒22歳諸手当込み)
応募条件 昭和33年4月2日以降に生まれたかたで、介護支援専門員の受験資格を有するかた
受付期間 8月1日(土)~19日(水)
試験日時 一次(論文・面接)8月23日(日)午前10時~
二次(演習)9月5日(土)午前10時~
採用予定日 平成10年10月1日
受験手続き 市販の履歴書(上半身の写真貼付)および志望動機を記入したA4レポート用紙1枚を下記まで持参または郵送(8月19日必着)
問い合わせ 芦屋ハートフル福祉公社 ☎38-3122 (〒659-0054 浜芦町3-26)

8月は「道路をまもる」月間です

道路は正しく使いましょう

道路はみんなのものです。子どもや高齢者、障害のあるかた、車いすを利用する人も安心して通れるよう、道路を正しく使いましょう。道路に置いたり、はみ出したりしている看板や商品などの不法占用物は、通行の妨げになるだけでなく、非常に危険な場合があります。また、道路上空にはみ出して設置する日除け・看板等は、占用許可が必要です。必ず申請してください。ご協力をお願いします。



問い合わせ 道路課 ☎38-2062

福祉映画会

「Shall we ダンス？」

もう一度、人生に恋してみよう。
日時 8月22日(土) 午前10時~午後1時30分
場所 ルナ・ホール
費用 300円(上映協力費)
チケット発売所 社会福祉協議会 芦屋ハートフル福祉公社
問い合わせ 社会福祉協議会 ☎32-7530



「差別をなくそう県民運動」協賛事業

アニメ映画上映会「機関車先生」

昭和30年代の瀬戸内海の小島を舞台に、口をきくことのできない臨時教師「機関車先生」と島の人たちとのふれあいを描いた、家族で楽しめる映画です。
日時 8月8日(土) 午前10時30分~午後1時30分
場所 市民センター音楽室
定員 各140人(先着順)
*字幕スーパー入り
問い合わせ 生活環境部人権推進担当 ☎38-2055



広報チャンネル番組ガイド 9CH

放送時間	A	B	C
日・月・木 7:00	あしやNOWスペシャル(*) 「歩いて出会う」	市民リポーター企画(*) 「暮屋 芦屋 あしや」	ニッポンみたま(30分番組)
22:00	「わが街の宝物」	西宮ライブリー	
火・水・金 7:30	健康ポップ・ステップ(*) (再)「ゴルフ体操」	「西宮神社、浄福寺」 広報カメラ撮りつきり(*) 「ライブリーコンサートほか」	
22:30	暮らしの情報(*) 「ウェルネスライフのすすめ」	文字放送 (ゴミ、救急当番医)	
	50分 ナレーション付き文字放送		

日・月・木...ABC、火・金...CAB、水・土...BCA、の順に、2時間30分サイクルで放映しています。
番組内容などは変更になる場合もありますのでご了承ください。(*)印の番組はビデオの貸し出しが可能です。
広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☎38-2006 / CATV 加入に関する問い合わせ CCA ☎0120-181-344